

《魔法小虎队》终于和中国小读者见面啦！你想有个巫师朋友吗？

Magic Girls

进击版

魔法小·虎队

〔德〕玛丽泽·阿洛尔德著

# 迟来的复仇



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

内附  
秘密魔法卡

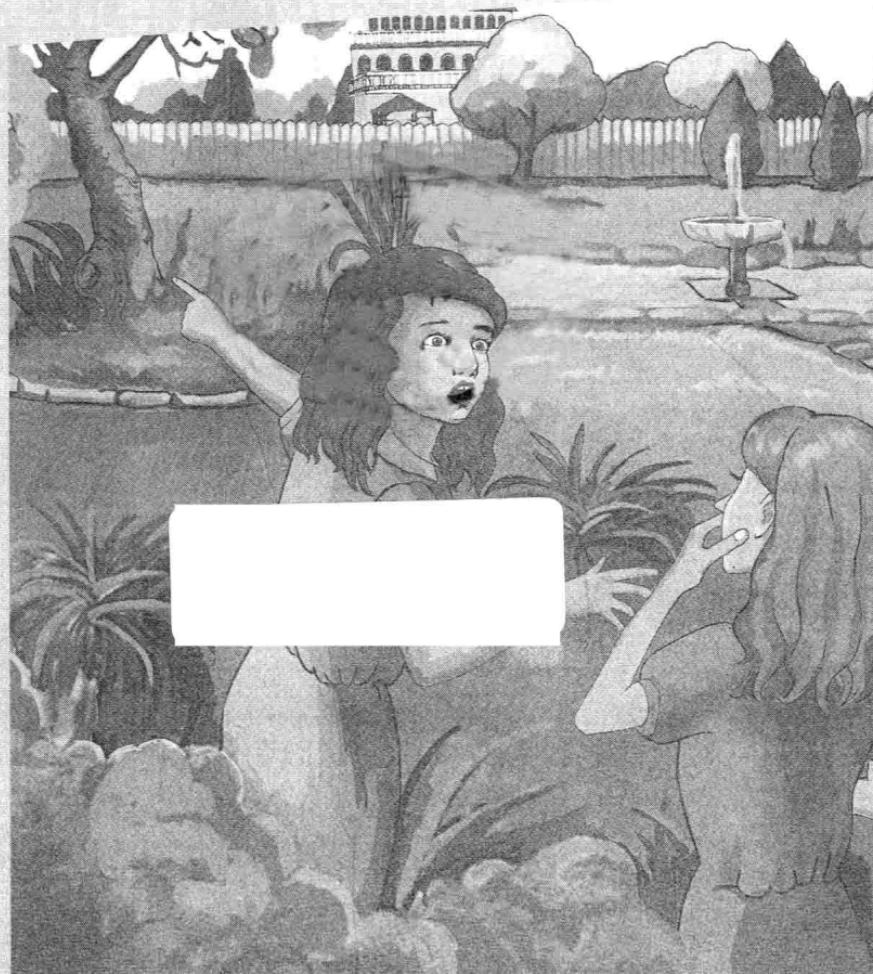


Magic Girls

# 魔法小虎队

[德] 玛丽泽·阿洛尔德 著  
程莹 译

# 迟来的复仇



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

## 图书在版编目(CIP)数据

迟来的复仇/(德)阿洛尔德著；程莹译。—北京：北京联合出版公司，2014.1

(魔法小虎队)

ISBN 978-7-5502-2327-1

I. ①迟… II. ①阿… ②程… III. ①儿童文学—长篇小说—德国—现代 IV. ①I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第276054号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2013-7187号

Magic Girls by Marliese Arold

Copyright ©2008 arsEdition GmbH, München

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by China Pioneer Culture & Media Co., Ltd.

## 迟来的复仇

出版统筹：新华先锋

责任编辑：李征

特约编辑：王若琼

封面设计：刘淑媛

版式设计：杨祎妹

---

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京上元柏昌印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数95千字 787毫米×1092毫米 1/16 16印张

2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-2327-1

定价：16.80元

---

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本社图书销售中心联系调换

电话：010-88876681 010-88876682

# 个人档案

姓名：埃琳娜·布雷德夫

生日：11月28日

星座：射手座

发色：红色



我的优点：

善良正直，对生活充满热情和信心。为了正义，  
可以勇敢地接受挑战！

我的弱点：

遇到事情的时候会考虑各种各样的结果，很  
难果断地做出决定。

理想：

成为像爸爸一样的秘密特工

最大的愿望：

雀斑能少一点儿

姓名：米兰达·勒芬  
生日：10月2日  
星座：天秤座  
发色：金黄色



我的优点：  
聪敏好学，魔法、如语文、数学、英语……样样精通！在危险的时刻，总能凭借智慧化险为夷。

我的弱点：  
总想冒险尝试新事物，不考虑危险的后果。

理想：  
成为沟通巫师世界和人类世界的外交官

最大的愿望：  
学会用烤箱做蛋糕

**TOP SECRET**

姓名：杰娜·克莱斯特

生日：2月26日

星座：双鱼座

发色：稻草金



**我的优点：**

温和有礼，面对任何事情都能冷静思考，一旦下定决心，绝不会轻易放弃。

**我的弱点：**

害怕面对未知的世界，总是躲在别人的身后。

**理想：**

成为一名钢琴家

**最大的愿望：**

开一场个人演奏会

姓名：内尔·赫尔曼  
生日：3月30日  
星座：白羊座  
发色：黑色



我的优点：  
热情勇敢，精力旺盛，在朋友最需要帮助的时刻，  
毫不犹豫地伸出援手！

我的弱点：  
心直口快，说话只凭感觉，忘记顾及他人的感受。

理想：  
成为一名运动员

最大的愿望：  
学会一点儿小小的魔法

**TOP SECRET**

姓名：

生日：

星座：

发色：

我的优点：

我的弱点：

理想：

最大的愿望：

请贴上你的照片



# 目 录

第一章 销毁魔法书 /001

第二章 爱情魔力 /027

第三章 来历不明的黑猪 /051

第四章 往事在目 /076

第五章 诡异事件 /098

第六章 冒险开始 /120

第七章 迎接阴谋 /147

第八章 爱情让人目眩神迷 /186

第九章 真相浮出水面 /211

第十章 了结恩怨 /232



## 第一章 销毁魔法书

他已经累得站不起来了，但他不得不继续前进，为的是摆脱背包中那不吉利的东西。有时他甚至会感觉到背包里有东西在咕噜咕噜作响。那声音好像在说：“你永远也不可能消灭我，永远不会！”

希尔酷斯·敖杜思气喘吁吁，不得不停下来休息一会儿了。这个一百三十六岁的巫师已经不再年轻，早就度过了作为巫师的最佳年纪，虽然他并没有皱纹，灰色的头发也很浓密。但是他这把老骨头已经不中用了，尤其是天气变化的时候，而且没有一个咒语能够帮到他。几乎每走一步，他的关节都会发出咔嚓声，像现在这样的旅程，让他感到异常的劳累。



希尔酷斯此刻身处硫黄山中，一个非常偏僻贫瘠的地方。这里是火山地带，土地很硬，而且有很多碎石。空气中弥漫着硫黄的气味，连呼吸都很困难。当他翻越乌黑的玄武岩时，有好多次他都差点跌倒。

“你现在所做的一切都是徒劳的！”

又从背包里传来这个奸诈的声音。希尔酷斯满脸大汗，他拿下背包，用最后一点力气把它放到一块由火山熔岩冷却形成的大石头上。他皱着眉头注视着它，只见那背包一会儿这儿鼓起来，一会儿那儿鼓起来，好像里面有一只野生动物。

但是那可不是动物，只是一本书——一本很危险的书。

希尔酷斯·敖杜思仍然清楚地记得这本书到达他手上的那个夜晚。他像往常一样在魔法大学档案馆里工作——收集整理魔法和魔法有关的物品，特别是咒语，随着时间的流逝，它们的数量已经相当庞大了。希尔酷斯·敖杜思必须对它们进行重新编目，写一个目录，并且为每一个咒

语找到一个安全的地方来储存。

魔法大学新收录了很多咒语，但是档案馆已经没有位置了，希尔酷斯不得不重新整理繁杂的旧书架，一直工作到很晚。这是一项艰巨的任务，希尔酷斯从心底里感到害怕，因为他根本不知道该从何入手。其实已经到了下班时间了，但是现在地上铺满了魔法物品和它们的小标签。希尔酷斯·敖杜思必须要小心，不能踩到咒语，否则咒语会给他重重一击，比如让他马上变得像金丝雀一样只能发出叽叽喳喳的声音。希尔酷斯只能在整理好这里之后才能离开档案馆，他没有别的选择，只能加班。希尔酷斯·敖杜思气得牙痒，档案管理员这个工作真的会把人搞垮的……

晚上十点了，希尔酷斯还是不能抬起胳膊，肩膀疼得让他难以忍受，突然传来了一阵敲门声。

希尔酷斯惊奇地打开窗，这么晚了谁还想进入咒语档案馆？这个来访者又是怎么进来的？魔法大学不是在几个小时前就关门了吗？希尔酷斯工作的咒语档案馆位于一个塔楼的地下室，这座



塔楼被称作“晨星”。通常情况下，塔楼的大门只在档案馆开放时间内才打开。

敲门声再次响起，这次响得让人不耐烦了。

“来了来了！”他小心翼翼地走向档案室的大门，心里依旧不安，颤巍巍地问了一句：“谁呀？”

“这不重要。”一个低沉的声音回答道，这个声音希尔酷斯并不熟悉，“请开门，十万火急！”

“档案馆已经闭馆了。”希尔酷斯生硬地回答。他最痛恨那些声称有特殊情况的来访者了，“明天早上再来吧，在正常的开放时间内。”

“不行。”门外回答道，“明天就太晚了。”

希尔酷斯·教杜思已经习以为常了，来访者总是认为他们的事最重要，所有的人都要按照他们的旨意行事。

“不好意思，我早就下班了。”希尔酷斯发着牢骚。

“请开门！”这个不速之客再次请求道，“真的是非常重要的事，可以说是性命攸关的。我必须把它交来这里，刻不容缓。”

希尔酷斯皱了皱眉，通常人们来这儿都是想打探一些情况或者想看什么的。

“你带来了一个新的咒语？”

“是的。”

希尔酷斯·敖杜思顿了一顿，他果断地抓起了那副厚重的皮手套戴在了手上。这副手套被赋予了强大的保护咒语，能够持久地保存魔力。对于这些魔法物品，人们再小心也不为过。

希尔酷斯·敖杜思打开了门，外面站着一个身材高大的人。他穿着一件黑色的斗篷，斗篷上的风帽拉得很低，希尔酷斯看不到他的脸。他迅速拿起一盏在他身边飘浮着的小光球。

尽管有了一丝光亮，但是仍不足以让他看清这个陌生人。这个黑色的斗篷似乎能吞噬每一丝光芒。希尔酷斯都不能确定这个来访者到底有没有脸，他全身冰凉，吓得起了一身鸡皮疙瘩。

“你……你你……你是谁？”希尔酷斯·敖杜思用颤抖的声音问道。

“我早就说过了，我是谁并不重要！”这个



陌生人小声说道，然后把一个小包裹放到了这个惊慌失措的档案馆管理员手上。这个包裹被一块脏兮兮的布缠绕着，弥漫着恶臭，“我请求你们在它造成更大的伤害之前赶快销毁这个东西！”

“但是……”

这时这个来访者已经转身，沿着螺旋梯离开了。尽管希尔酷斯·敖杜思奋力追赶，可是连个人影都没有，他就这么消失了，就好像消散在了空气中。希尔酷斯·敖杜思带着疑问和惊奇回到了档案馆，胳膊里抱着那个神秘的包裹。

“天哪，这东西居然像瘟疫一样臭！真见鬼，这到底是什么东西？”

他小心地打开那块脏布，幸好他戴着魔法手套，摆在他面前的是一本旧书。它的皮质封面已经出现了窟窿，一些地方已经腐烂。书的纸张渗透着潮气，好像是刚被人从泥坑里挖出来一样。档案馆的地上眨眼间就出现了一个臭气熏天的小水坑，希尔酷斯摇着头凝视着这本令人恶心的书。这到底是什么，它到底想干吗？



这时皮质的封皮上燃起了一簇耀眼的火苗，烧焦了他的胡须。希尔酷斯微微向后退了一步，马上用魔法手套压住了这团火，火苗熄灭了。

“天啊！这真是一本受过诅咒的魔法书！档案馆正好还没有！”

这是一类非常危险的魔法书——它会攻击每一位读者。必须销毁它！但是它不会在沼泽中沉没，也不会被火焰熔化。这本书有着顽强的生命力——只有消耗很大的魔法才能将它销毁。

希尔酷斯叹了口气，他到底应该拿这本书怎么办呀？他不是这方面的专家，怎么会销毁这本危险的魔法书！为什么这个来访者偏偏找到他呢？

希尔酷斯·敖杜思做了个深呼吸。他必须弄明白，这本魔法书里到底有什么。他小心翼翼地翻开厚重的封皮，刚翻开就连忙撤退。

这真不是一个明智之举啊！

一只木乃伊的手从书页中伸了出来，干枯的手指中攥着一把锃亮的匕首。刀刃十分锋利，匕